

# Schützen Sie die Gesundheit unserer Kinder und halten Sie unsere Schulen krankheitsfrei.



## Check-Liste für Schulimpfungen

Damit Ihre Kinder in Ontario zur Schule gehen können, müssen sie gegen die folgenden Infektionskrankheiten geimpft sein:

- Meningokokken-Erkrankung
- Pertussis (Keuchhusten)
- Varizellen (Windpocken)  
*(für Kinder mit Geburtsjahrgang 2010 oder später)*
- Diphtherie
- Wundstarrkrampf (Tetanus)
- Kinderlähmung (Polio)
- Masern
- Mumps
- Röteln

Für weitere Impfstoffempfehlungen besuchen Sie den Impfkalender von Ontario [Ontario's Immunization Schedule] unter [ontario.ca/vaccines](https://ontario.ca/vaccines).

## Halten Sie sich an den Impfkalender von Ontario

Die Sicherheit und Gesundheit Ihrer Kinder hat für Sie als Eltern oberste Priorität. Alle Schulkinder im Alter von 4 bis 17 Jahren, müssen laut Ontarios Impfkalender geimpft werden. Impfungen schützen Kinder vor vielen schweren Krankheiten, die in den Schulen leicht übertragbar sind.

Nach dem Schüler-Immunsierungsgesetz [Immunization of School Pupils Act] müssen Kinder einen Impfschutz gegen Diphtherie, Tetanus, Polio, Masern, Mumps, Röteln, Meningokokken, Keuchhusten und - für Kinder, deren Geburtsjahr 2010 oder später ist - Windpocken nachweisen, um berechtigt zu sein die Schule zu besuchen, es sei denn, sie haben eine gültige Ausnahmegenehmigung. Kinder, die nicht vollständig geimpft sind, wird der Schulbesuch verweigert.

## Was Sie tun müssen

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Arzt oder dem örtlichen Gesundheitsamt, ob Ihr Kind alle für den Schulbesuch erforderlichen Impfungen erhalten hat. Ist Ihr Kind laut Impfplan geimpft, sind keine weiteren Schritte erforderlich.

Wussten Sie, dass Sie dafür verantwortlich sind, die aktuellen Impfungen Ihres Kindes an Ihr örtliches Gesundheitsamt zu melden? Ihr ärztlicher Betreuer übernimmt diese Aufgabe nicht für Sie. Um Ihr örtliches Gesundheitsamt zu ermitteln oder um weitere Informationen über Impfungen zu erfahren, besuchen Sie [ontario.ca/vaccines](https://ontario.ca/vaccines).

## Um uns alle zu schützen bedarf es der Unterstützung eines jeden.

Wenn Sie Ihre Kinder impfen lassen, schützen Sie Ihre eigenen sowie Kinder in deren Umfeld vor gefährlichen Krankheiten.

# Seit mehr als 200 Jahren sind Impfstoffe auf der ganzen Welt lebensrettend!

Lassen Sie sich impfen und schützen Sie Ihre Familie gegen die folgenden Krankheiten.

## **PERTUSSIS** (Keuchhusten)

Keuchhusten ist eine ansteckende Krankheit, die bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen lang anhaltenden Husten verursacht. Keuchhusten kann bei Säuglingen schwerwiegend sein. Dieser Husten kann dazu führen, dass Kinder erbrechen oder für kurze Zeit nicht mehr atmen. Er kann auch zu schwerwiegenden Komplikationen wie Lungenentzündung, Hirnschäden und Krampfanfällen bei Säuglingen führen.

## **VARIZELLEN** (Windpocken)

Windpocken sind eine ansteckende Krankheit, die ein oder zwei Tage bevor ein roter, juckender, blasenartiger Ausschlag auftritt, Müdigkeit, leichte Kopfschmerzen, Fieber bis zu 39 °C, Schüttelfrost und Muskel- oder Gelenkschmerzen verursacht. Zu den schwerwiegenden Komplikationen von Windpocken gehören bakterielle Hautinfektionen, Ohrinfektionen und Lungenentzündung.

## **MENINGOKOKKEN-ERKRANKUNG**

Meningokokken-Infektionen können schwere Krankheiten, einschließlich Meningitis, verursachen. Meningitis ist eine sehr ernste Infektion, die bei Menschen auftritt, die entweder mit einer an sich gesunden Person in Kontakt gekommen sind, die "Träger" ist, oder mit einer anderen erkrankten Person in Kontakt gekommen sind. Die Meningokokken-Erkrankung kann auch zu Blutvergiftungen und Infektionen des Gehirns und des Rückenmarks führen.

## **WUNDSTARRKRAMPF** (Tetanus)

Tetanus oder Kiefersperre ist eine schwere Krankheit, die auftreten kann, wenn Schmutz mit dem Tetanuskeim in eine Schnittwunde in der Haut gelangt. Sie kann zu Muskelkrämpfen und gefährlichen Konvulsionen führen.

## **DIPHtherIE**

Dies ist eine schwere Erkrankung von Nase, Rachen und Haut. Sie verursacht Halsschmerzen, Fieber und Schüttelfrost. Diphtherie kann durch Atemprobleme, Herzversagen und Nervenschäden erschwert werden.

## **KINDERLÄHMUNG** (Polio)

Polio ist eine schwere Krankheit, die man sich durch Trinken von Wasser oder den Verzehr von Lebensmitteln, die das Polio-Virus enthalten, zuziehen kann. Sie kann auch von Mensch zu Mensch übertragen werden. Polio kann zu Nervenschäden, lebenslangen Lähmungen und auch zum Tod führen.

## **MUMPS**

Mumps ist eine ansteckende Krankheit, die durch ein Virus verursacht wird und durch Fieber, Kopfschmerzen sowie Schwellungen der Wangen, des Kiefers und des Halses gekennzeichnet ist. Sie kann zu Komplikationen wie Hörverlust und Entzündung des Gehirns führen.

## **MASERN**

Masern sind eine hoch ansteckende Virusinfektion. Sie verursacht hohes Fieber, Husten, Hautausschlag, eine laufende Nase und rote Augen. Masern können zu Komplikationen wie Ohrentzündungen und Lungenentzündung führen.

## **RÖTELN**

Röteln sind eine ansteckende Krankheit, die durch ein Virus verursacht wird. Röteln können Fieber, Hautausschlag, Kopfschmerzen, eine leicht laufende Nase und rote Augen (Konjunktivitis) verursachen. Bei schwangeren Frauen und ihren Babys kann sie zu schweren Komplikationen führen, bei Erwachsenen zu Arthritis.

## **Wichtige Hinweise:**

Schüler, deren Impfpass nicht auf dem neuesten Stand bei dem örtlichen Gesundheitsamt vorliegt, können vom Schulbesuch ausgeschlossen werden, bis der Impfpass vorgelegt wird.

Wenn Ihr Kind eine Impfreistellung benötigt, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Gesundheitsamt. Eltern, die ihr Kind aus nicht-medizinischen Gründen von den vorgeschriebenen Impfungen entbinden möchten, müssen an einer Lehrveranstaltung teilnehmen. Beachten Sie, dass Kinder, die von der Impfpflicht entbunden sind, einem erhöhten Risiko ausgesetzt sind und während eines Krankheitsausbruchs von der Schule ferngehalten werden können.

Wenden Sie sich an Ihr örtliches Gesundheitsamt, um die Impfungen Ihres Kindes zu melden.